

**Čiastková zmluva č. 5/2010
k rámcovej zmluve o poskytnutí služby
uzavretá v zmysle § 536 s nasl. Obchodného zákonníka**

**Článok I.
Zmluvné strany**

1. Verejný obstarávateľ podľa § 6 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní.

Názov organizácie: **SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV**
Sídlo organizácie: Grösslingova 32, 811 09 Bratislava
Štatutárny zástupca: Peter Dubecký, generálny riaditeľ SFÚ
Právna forma: príspevková organizácia
IČO: 891 444
IČ DPH: SK2020831439
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000070641/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ

Obchodné meno, názov: **Ateliéry Bonton Zlín a.s.**

Sídlo: Vodičkova 38/1935,

Miesto: 110 00 Praha 1, Česká Republika

Štatutárny orgán: Katarína Morvai a JUDr. Zdeněk Kozák

Členovia predstavenstva spoločnosti

IČ: 453 564 83

DIČ: CZ453 564 83

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic a.s.

Číslo účtu: 1002030582 / 2700 , SWIFT: BACX CZ PP

IBAN : CZ9027000000001002030582

Zapísaná v obchodnom registri MS v Prahe, oddíl B, vložka 9064

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II.
Predmet zmluvy**

Systematická obnova audiovizuálneho dedičstva a jeho sprístupňovanie - systematická odborná kontrola, diagnostika, oprava a celkové ošetrovanie filmových materiálov archívneho fondu. Predmetom spracovania sú filmy zhotovené na triacetáte celulózy. Cieľom je kompletná diagnostika a kompletné ošetrovanie originálov slovenských audiovizuálnych diel – negatív obrazu, negatív zvuku a duplikátne negatív.

**Článok III.
Špecifikácia predmetu zmluvy**

Operácie spojené s posúdením technického stavu filmových materiálov (8 mm, 16 mm, 35 mm) v špecializovaných filmových laboratóriách:

- Odborná kontrola technického stavu filmových materiálov na tento účel určenom pracovisku s potrebným personálnym a technickým vybavením, t.j. sledovanie typických poškodení a defektov na materiály samotnom, rovnako sa sledujú prenesené, prekopírované poškodenia, tiež chýbajúca číslovacia páska a pod.. Dokument „*Záznam o stave filmového materiálu*“ musí obsahovať nasledovné údaje: Názov filmu, druh materiálu, šírku filmového pásu, ČB alebo farebný film, formát obrazu, zvuku, počty dielov negatívu obrazu i zvuku (prípadne duplikátneho negatívu, duplikačného pozitívu), dĺžku (netto a brutto metráž), typ podložky, druh prepravného obalu, klasifikáciu technického stavu so súhrnným popisom závad, údaje o kontrolujúcom, dátum a miesto kontroly.
- Vyhotovenie správy – „*Technického nálezu*“ t.j. podrobného popisu a záznamu typických poškodení a defektov, ako sú napr.: poškodenia perforácie – narazená, natrhnutá, odrená, narezaná, pretrhnutá perforácia; poškodenia povrchových plôch filmu, ako napr.: vlasové rysky, zapršanie, ryhy a rysky, vrypy, nečistoty, zmrštenie, a pod.; a poškodenia materiálu plesňou - pre každý diel negatívu obrazu i negatívu zvuku samostatne.
- Odborné ultrazvukové čistenie filmových materiálov, prípadne odplesnenie, preventívne odplesnenie rozmnožovacích a zabezpečovacích filmových materiálov a nutné drobné opravy poškodených filmových materiálov, dodaných ku kontrole.

Pridružené činnosti:

- Obalenie filmových materiálov do mikroténových sáčkov a plastových obalov.
- Vytvorenie a vloženie písomného záznamu o stave filmového materiálu do plastového obalu I. dielu filmového materiálu k jednotlivým titulom.
- Zabezpečenie prevzatia a prepravy filmového materiálu z filmového archívu SFÚ a naspäť do filmového archívu SFÚ.
- Poistenie prevzatých archívnych filmových materiálov proti zničeniu, strate a pod.

Filmové materiály k laboratórnemu spracovaniu si zhotoviteľ prevezme z filmového archívu SFÚ a po realizácii požadovaných služieb, resp. po požadovaných úkonoch ich doručí späť a odovzdá do filmového archívu SFÚ.

Článok IV.

Predpokladaný rozsah laboratórnych prác

1. Kontrola a čistenie dodaných filmových materiálov po prevzatí zo Štúdia Koliba, a.s.
2. Odplesnenie postihnutých archívnych materiálov podľa aktuálnych zistení výskytu plesne.
3. Preventívne odplesnenie originálnych rozmnožovacích a zabezpečovacích materiálov podľa aktuálnych potrieb SFÚ.

Predpokladaný objem prác do 31. 12. 2010

- **Kompletná diagnostika a ošetrovanie dodaných rozmnožovacích materiálov**
Kontrola, diagnostika, čistenie, oprava a odplesnenie dodaných filmových materiálov.

Článok V.

Osobitné požiadavky na služby

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na základe uzavretej čiastkovej zmluvy č. 5/2010 zrealizovať činnosti – predmet zákazky podľa potrieb objednávateľa, v objeme do 118.229,- EUR bez DPH a zazmluvnené činnosti ukončí a odovzdá objednávateľovi najneskôr do 31.12.2010.

2. Ďalšie osobitné požiadavky na služby:

- zhotoviteľ zodpovedá za dodržanie platných bezpečnostných noriem a predpisov v súvislosti s manipuláciou, prepravou a uložením materiálov zhotovených na horľavej nitrocelulózovej podložke,
- zhotoviteľ zabezpečí spoluúčasť a aktívnu spoluprácu s určenými zástupcami objednávateľa, ktorí budú pri laboratórnych a elektronických prácach vykonávať technickú kontrolu objednávateľa; v prípade chýbajúcich častí filmových materiálov objednávateľ prizve k spoluúčasti na obnove predmetných častí dotknutých spoluautorov filmu,
- zhotoviteľ sa zaviazuje garantovať, že poskytovaním predmetných služieb budú zachované všetky práva výrobcu SFÚ a nezaložia vznik nového diela, resp. zabezpečia, že nepripustia zásah, ktorý by zakladal vznik alebo zmenu autorského práva.

Článok VI.

Lehoty realizácie – lehota trvania zmluvy

Zhotoviteľ zabezpečí predmet zákazky od uzavretia čiastkovej zmluvy najneskôr do 31.12.2010, a to v plnom rozsahu a s požadovanými činnosťami, resp. službami.

Článok VII.

Cena služby

Cena za zrealizovanie služby je stanovená v EUR bez DPH ako cena **maximálna**, vymedzená nasledovnými podmienkami:

- **platná po celú dobu realizácie služieb, resp. platnosti čiastkovej zmluvy**
- **vypočítaná na základe prenášobenia jednotkových cien ďalej uvedených položiek – činností požadovaným (objednaným) množstvom (ceny uvedené bez DPH)**

1)	Kontrola technického stavu archívnych materiálov – za bežný meter	0,07	EUR
2)	Čistenie a opravy rozmnožovacieho materiálu – za bežný meter	0,10	EUR
3)	Odplesnenie filmového materiálu – za bežný meter	0,15	EUR
4)	Preventívne odplesnenie filmového materiálu – za bežný meter	0,09	EUR
5)	Nový obal na ošetrovaný materiál – malý ø 285 mm – za 1 ks	1,38	EUR
6)	Nový obal na ošetrovaný materiál – veľký ø 390 mm – za 1 ks	1,89	EUR

Cena služby bude vypočítaná na základe algoritmu: jednotková cena predmetnej položky prenášobená množstvom požadovanej služby a to podľa predpokladaného rozsahu (množstva filmového materiálu, ktorý je potrebné obnoviť, spracovať, prepísať).

Zmena jednotkových cien (ich navýšenie alebo zníženie) bude možná len na základe dohody zmluvných strán, a to v odôvodnených prípadoch.

Článok VIII.

Financovanie a fakturácia

1. Úhrada za vykonané služby sa uskutoční spravidla 1 krát mesačne najneskôr do 30 dní po vystavení faktúry za vykonané služby.
2. Právo na uhradenie priebežnej faktúry za poskytnuté služby vznikne zhotoviteľovi po zrealizovaní vybraných činností odsúhlasených technickou kontrolou objednávateľa. Právo na uhradenie záverečnej (konečnej) faktúry za poskytnuté služby vznikne zhotoviteľovi po odovzdaní hotového materiálu do archívu SFÚ Bratislava.

Článok IX.
Zabezpečenia predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ zmluvne ručí za to, že predmet zmluvy bude zabezpečený v požadovanom rozsahu, kvalite a v zmluvnej lehote.
2. V prípade námietky zo strany technickej kontroly objednávateľa na nekvalitu výkonu služieb zhotoviteľ operatívne preskúma opodstatnenosť námietky, spracuje písomné stanovisko v ktorom navrhne postupy na odstránenie zistených nedostatkov.
3. Zhotoviteľ predmet zmluvy bude istiť poisťnou zmluvou vo výške 450 mil. Sk (14 937 263,49 €) voči zničeniu, odcudzeniu a pod.

Článok X.
Zmluvné pokuty

1. Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí za každý kalendárny deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR bez DPH.
2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý kalendárny deň omeškania z výšky neuhradenej sumy. Za úhradu sa považuje deň, kedy bola finančná čiastka pripísaná na účet zhotoviteľa.
3. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR bez DPH za každý deň omeškania. Termín odstránenia väd dohodnú zmluvné strany písomne.
4. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Článok XI.
Zrušenie zmluvy

1. Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:
 - ak zhotoviteľ bude v omeškaní so zhotovením a dodaním predmetu zmluvy 14 dní po dohodnutom termíne,
 - ak zhotoviteľ nedodá predmet zmluvy v požadovanej kvalite,
 - ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry 14 dní od dohodnutého termínu splatnosti.

Článok XII.
Dôvernosť zmluvy

1. Zhotoviteľ alebo akýkoľvek iný dodávateľ, s ktorým je zhotoviteľ pri plnení zmluvy prepojený alebo ku ktorému je pridružený, alebo dodávateľa zhotoviteľa vo vzťahu k plneniu zmluvy, vrátane ich pracovníkov, sú povinní dodržiavať mlčanlivosť vo vzťahu ku skutočnostiam, zisteným počas plnenia zmluvy, resp. súvisiace s predmetom plnenia zmluvy. Všetky dokumenty, ktoré zhotoviteľ od objednávateľa obdrží alebo zmluvný dodávateľ zhotoviteľa alebo jeho poddodávateľa, vrátane ich pracovníkov vyhotovia podľa požiadaviek objednávateľa a v súlade s uzavretou zmluvou, budú dôverné a nebude možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.

Článok XIII.
Záverečné ustanovenia


1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2010.
2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.


V Bratislave, dňa 15.4.2010

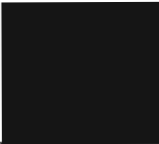
SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV

811 0

A


Peter Dubecký
generálny riaditeľ SFÚ


Katarína Morvai
členka predstavenstva Ateliéry Bonton Zlín a.s.


JUDr. Zdeněk Kozák
člen predstavenstva Ateliéry Bonton Zlín a.s.